

V Bruseli 25. októbra 2019  
(OR. en)

13329/19

---

Medziinštitucionálny spis:  
2018/0330/A(COD)

---

CODEC 1515  
FRONT 284  
SIRIS 153  
COMIX 483

#### POZNÁMKA K BODU I/A

|          |                                                                                                                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:      | Generálny sekretariát Rady                                                                                                                                                                                |
| Komu:    | Výbor stálych predstaviteľov/Rada                                                                                                                                                                         |
| Predmet: | Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o európskej pohraničnej a pobrežnej stráží a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 ( <b>prvé čítanie</b> )<br>– prijatie legislatívneho aktu |

1. Komisia zaslala 12. septembra 2018 Rade svoj návrh<sup>1</sup>, ktorý je založený na článku 77 ods. 2 a článku 79 ods. 2 ZFEÚ<sup>234</sup>.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 12. decembra 2018<sup>5</sup>.
3. Výbor regiónov zaujal stanovisko 6. februára 2019<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> 12143/18.

<sup>2</sup> V súlade s článkami 1 a 2 protokolu č. 22 sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

<sup>3</sup> V súlade s rozhodnutím Rady 2000/365/ES sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané a ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

<sup>4</sup> V súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané a ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

<sup>5</sup> Ú. v. EÚ C 110, 22.3.2019, s. 62.

<sup>6</sup> Ú. v. EÚ C 168, 16.5.2019, s. 74.

4. Európsky parlament prijal k návrhu Komisie pozíciu v prvom čítaní (bez revízie právnikmi lingvistami) 18. apríla 2019. Po finalizácii znenia právnikmi lingvistami Parlament schválil korigendum k uvedenej pozícii na plenárnej schôdzi, ktorá sa konala od 21. do 24. októbra 2019. Odráža sa v nej kompromisná dohoda medzi uvedenými inštitúciami, a preto by mala byť pre Radu prijateľná<sup>7</sup>.
5. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby potvrdil svoj súhlas a navrhol Rade:
- schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v znení uvedenom v dokumente PE-CONS 33/19 ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí, pričom španielska a talianska delegácia budú hlasovať proti,
  - rozhodnúť o tom, že sa v zápisnici z daného zasadnutia uvedú vyhlásenia, ktoré sa nachádzajú v dodatku 1 a 2 k tejto poznámke,
  - rozhodnúť o tom, že vyhlásenie, ktoré sa nachádza v dodatku 1 k tejto poznámke, sa uverejní v úradnom vestníku.

Ak Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu, legislatívny akt je prijatý.

Legislatívny akt sa po podpísaní predsedom Európskeho parlamentu a predsedom Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

---

---

<sup>7</sup> 8498/19.